**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

**Band:** 37 (1943)

Heft: 9

**Rubrik:** Anbauen - anpflanzen

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Friedrich durfte ihn begleiten. Auch ein Schreiber, ein Korporal und der Diener Wettsteins, Hans Jädlein, genannt Giggis Sans, reisten mit. Zuerst ging es per Schiff rheinabwärts, dann auf dem Landweg weiter. Voran der Herr auf einem Rößlein, neben ihm der Korporal, hintendrein ein Kuhrmann mit einem armseligen Bauernkarren mit den übrigen Reisebegleitern. Um 18. Dezember zog der schweizerische Gesandte in die Kongreßstadt Münster ein. Man mußte dem armseligen Aufzug ansehen, daß diese Gesandtschaft wohl von keinem reichen, großen Land geschickt worden sei. Ebenso armselig war die Behausung des eidgenössischen Vertreters: Ungeheizte Zimmer, schlechtes Licht, kalte Speisen, saures Bier. Wettstein war einmal beim französischen Gesandten eingeladen. Da sah es viel vornehmer aus. Auch das Essen war sehr fein. Rebhühner, Wachteln, junge Häslein, junge Hähne, Artischoken wurden aufgetragen. Alles war so hübsch gebraten und hergerichtet, daß schon das Ansehen eine Freude war. So schreibt Wett= stein.

Der schwedische Gesandte besuchte unerwartet Johann Rudolf Wettstein in seiner Stube bei einem Wollenweber. Er mußte auf einem Stuhl mit einer halben Lehne sitzen. Wettstein selbst saß auf einem Sessel mit bloß drei Beinen. Trot dem unbequemen Sit blieb der Gesandte zwei Stunden bei Wettstein. Wettstein wußte seine Gedanken und Pläne klug anzubringen, und der Schwede ging darauf ein. Auch den französischen Gesandten wollte Wettstein gewinnen. Dieser aber suchte stets aus= zuweichen. Aber trot allen Schwierigkeiten, wie Krankheit und Schmerzen, tat Wettstein das Mögliche, um die Unterschriften der Vertreter aller Länder zu erhalten. Durch sein be= scheidenes, aber festes Wesen errang er sich die Achtung der fremden Diplomaten. Frankreich und Schweden unterstützten ihn. In den Bestimmungen des Westfälischen Friedens hieß es: Die Stadt Basel und die übrigen Kantone der Helvetier sollen im Besitz voller Freiheit und Unabhängigkeit vom Reiche sein.

Im Oktober 1647 konnte Wettstein abreisen. Alle Punkte waren erledigt, die Unabhängigskeit der Eidgenossenschaft von allen Staaten anerkannt. Die Eidgenossenschaft zählte in diesser Zeit 13 Orte (Kantone).

Aus "Schulfunk", Verlag Ringier A.-G. Zofingen und Joh. Suß "Schweizergeschichte für das Volk erzählt".

# Anbauen — anpflanzen.

Auf jedem Stücklein Erde sollen nütliche Kräuter oder anderes Gewächs gepflanzt wersden. Pläte mit Unkraut bewachsen darf es nicht mehr geben. Wir alle helsen dadurch mit, den Hunger von uns fern zu halten. Die Vorstäte und die Zufuhren aus fremden Ländern werden immer kleiner. Aus unserm Erdboden erwächst uns Nahrung und Kraft. Deshalb wollen wir ihn pflegen und schüten.

Wiesland ergibt Futter für Stalltiere, und von diesen erhalten wir die Milchprodukte.

Weizen und anderes Getreide wird zu Brot und Teigwaren verarbeitet.

Kartoffeln können gleich gekocht und dem menschlichen Körper zugeführt werden.

Fedes dieser Nahrungsmittel ist nach Nährwerten eingeteilt. Man nennt diese Kalorien.

Man hat ausgerechnet, wie viele Kalorien auf einem Stück Land durch Anpflanzen gewonnen werden können. Auf einer Hektar (10,000 Quadratmeter, m²) Land ergibt sich: bei Wiesland 3,68 Millionen Kalorien; durch Weizen 6,50 Millionen Kalorien; durch Karstoffeln 16,7 Millionen Kalorien.

Durch Kartoffeln werden am meisten Nährswerte gewonnen. Warum pflanzen wir denn nicht lauter Kartoffeln? Dann hätten wir eben auch nur Kartoffeln zu essen. Da würden uns diese bald nicht mehr schmecken. Auch der Körsper wäre über diese Einseitigkeit nicht zufrieden. Es sind verschiedene Kährstoffe nötig, um diessen gesund und kräftig zu erhalten. Man hat auch errechnet, daß ein Mensch im Durchschnitt per Tag 3000 Kalorien nötig hat.

Je mehr Wiesland für den Getreideanbau umgebrochen wird, umfo weniger Rühe und Schweine können gefüttert werden, und umfo weniger Fett gibt es. Weil wir weniger Milch, Butter, Käse, Teigwaren und Fleisch bekommen, müssen Kartoffeln und Gemüse mehr zur menschlichen Kahrung herangezogen werden. Dies bedeutet noch keine Schädigung der Gesundheit. Gibt es doch viele Menschen, welche vegetarisch leben, d. h. nur pflanzliche Kahrung genießen. Es muß dafür gesorgt sein, daß für die ganze Schweizerfamilie von mehr als vier Millionen Menschen genug Lebensmittel da sind, und daß sie gleichmäßig verteilt werden.

Nun besteht aber auch ein Unterschied zwischen dem Arbeitsauswand für die verschiedenen Arten des Ackerbau-Ertrages. Für das Besorgen einer Sektar Wiesland braucht es 25 mensch

liche Arbeitstage; für eine Hektar Getreide 50 menschliche Arbeitstage; für eine Hektar Kartoffeln 100 menschliche Arbeitstage. Ge= treide und Kartoffeln zu pflanzen gibt mehr Arbeit als zu grasen, zu heuen und zu emden. Ein Bauernbetrieb, der viele Getreideäcker und Kartoffelselder zu bearbeiten hat, braucht mehr Arbeitskräfte als einer mit viel Wiesland. Seute wird, durch die allgemeine Weltlage ge= zwungen, von den Behörden vorgeschrieben. wie viel jeder anzubauen hat. Von unsern El= tern wissen wir, daß früher auch in hohen Lagen und an steilen Hängen Getreide gepflanzt wurde. Also kann das heute auch wieder ge= schehen. Es braucht dazu aber mancherlei Beräte und Einrichtungen. Dies alles kostet mehr Geld. Auch viel mehr Leute sind nötig.

Am 8. und 9. Mai wird eine eiserne Aehre mit dem Schweizerkreuz verkauft und am Kleid angeheftet. Dies soll ein Abzeichen sein für unsern Willen zur gegenseitigen Hilfe im Durch= halten. Der Erlös aus dem Verkauf dieser Aehre fließt in den Anbaufonds. Aus diesem Fonds wird bedrängten Pflanzern zur Anschaffung von Geräten, Dünger oder Samen bei= gesteuert. Es ist dadurch schon bei vielen arm= seligen, mageren Heimwesen ein besserer Er= trag und eine bessere Pflege gesichert worden.

Die Selbstversorgung mit lebenswichtigen Gütern zu steigern ist eine der wichtigsten Aufgaben des Anbaufonds. Helfen wir nach unsern Kräften mit. Damit helfen wir uns selbst.

"Alle für einen, einer für alle."

(Aus "Gemeindeftube".)

# Die Mutter als Vorbild.

Eine Jugenderinnerung von Alfred Suggenberger.

Bu meinen Kinderzeiten wurde in unserer Gegend noch das meiste Getreide mit der Sichel abgeschnitten. Das war, besonders bei großer Site, eine ziemlich mühsame Arbeit. Aber man gewöhnt sich auch an das Bücken; und die Ge= wißheit, mit dem heiligen Korn das tägliche Brot für ein ganzes Jahr zu gewinnen, weckt ein schönes Dank- und Friedensgefühl im Berzen. Unser kleiner, treu verbündeter Schnitter= harst rückte damals gewiß nie gedrückt und un= froh mit den frisch gedengelten Sicheln aus. Vom Beispiel der unermüdlichen Mutter angesteckt, von ihrem Lob und Tadel angeseuert oder beschämt, trieben wir in schneckenlang= samem, aber auch schnecken-nachdrücklichem Vorrücken einen "Jaa" 1) nach dem andern in den dichten Halmenwald vor, bis der Acker sich end= lich vor der unablässigen Mühewerbung ergeben mußte.

Eines Tages kam für uns der stattliche Kornacker auf dem Rebenbuck an die Reihe, und zwar wagte sich unser fünfköpfiges Aufgebot allein an die Arbeit hin, denn der Vater mußte einem auswärtigen Verwandten die letzte Ehre

erweisen.

Es war ein klarer Sommermorgen; die Sonne stand noch nicht hoch über dem Morgen= wald, als wir dem sauern Tagwerk Aug in Aug gegenüberstanden. Auf dem Aehrenmeer machte ein leiser Wind kleine zierliche Wellen. Die Mutter wette die lette Sichel und sagte wie gewohnt ihren Spruch her:

## E Gottsname ag'fange, Well Gott, daß mer gern hörid!

Ich hatte den Sinn dieses Arbeitssegens lange nicht richtig auszudeuten gewußt; denn daß jemand beim Schaffen ungern aufhören könnte, das war mir nicht verständlich. Ich begriff erst, wie es gemeint war, als einmal im Nachbardorf ein Mann beim Seuladen rücklings vom Wagen fiel und das Genick brach.

Daß wir Kinder bei der Arbeit nicht grieß= grämig und sauertöpfisch werden konnten, das brachte die Mutter ohne große Mühe fertig. Von Jugend auf mit jeder Bauernarbeit vertraut, vermochte sie auch jedem Tagwerk eine helle Seite abzugewinnen. Mit ihrem Schat von gereimten und ungereimten Lebensweis= heiten, Wetterregeln und andern Merkwörtern geizte sie nicht; sie wußte, daß ein Quintchen Freude und ein Brödlein Kurzweil das Bittere erträglich und das Erträgliche füß machen fönnen.

> Ein Supplein ohne Salz, Ein Müslein ohne Schmalz, Eine Rebfrau mit faurem G'ficht, Bei denen dreien stimmt was nicht.

Nein, meine Mutter war keine von den Seufzerseelen, die immer mit dem Herrgott verzürnt sind. Sie wußte mit ihm umzugehen und anerkannte alles, was er nach ihrem Da= fürhalten recht gemacht hatte.

Im Getreideschneiden hatte sie eine so un= glaubliche Fertigkeit, daß wir ihr oft staunend zusehen mußten. Das ging wie gehert. Auch meinen zwei ältern Schwestern lief die Arbeit schon ziemlich gut aus der Hand, während mein

<sup>1)</sup> Abgemeffener Streifen.